

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning  
**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 4

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore Edizioni Casagrande SA  
 Direzione via del Bramantino 3  
 Amministrazione CH - 6501 Bellinzona  
  
 Pubblicità «archi», via del Bramantino 3  
 tel. +41 091 820 01 01  
 fax +41 091 825 18 74  
  
 Internet e-mail: [archi@casagrande-online.ch](mailto:archi@casagrande-online.ch)  
<http://www.casagrande-online.ch/archi>  
  
 Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona  
 grafica: Consuelo Garbani  
  
 Organo ufficiale SIA Società svizzera ingegneri e architetti  
 Sezione Ticino  
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti  
  
 Comitato di redazione SIA Francesco Buzzi, presidente  
 Prisca Morosoli  
 Nicola Pasteris

## Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso  
  
 Comitato scientifico Francesco Collotti  
 Paolo Fumagalli  
 Ivano Gianola  
 Luca Ortelli  
 Edy Quaglia  
 Vittorio Savi  
 Ruggero Tropeano  
  
 Redazione Katia Accossato  
 Domenico Lungo  
 Enrico Sassi  
 Graziella Zannone Milan, segretaria di redazione

## Ingegneria

Redattore responsabile Marco Jelmini  
  
 Redazione Christian Crinari  
 Giorgio Masotti  
 Giancarlo Rè  
 Arturo Romer  
  
 Recapito delle redazioni «archi»  
 c.p. 1291  
 via del Bramantino 3  
 CH - 6501 Bellinzona  
 ccp 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno  
  
 Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-  
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-  
 Numero separato Fr. 20.-  
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
 ISSN 1422 - 5417

## Architettura

Editoriale	9	Il contadino di Loos	Alberto Caruso
Engadina, paesaggio e architettura a cura di Jachen Könz			
	10	Engadina, paesaggio e architettura	Jachen Könz
	13	Il villaggio e la casa engadinese	Jachen Könz
	16	Una campana per Ursli	Dieter Schnell
	18	Ampliamento Hotel Saratz, Pontresina	Hansjörg Ruch
	24	Ampliamento Hotel Castell, Zuoz	UN Studio
	28	Progetto Berghotel a Tschlin	Peter Zumthor
	34	Chesa Madalena, Zuoz	Hansjörg Ruch
	40	Casa in Engadina	Dolenc Scheiwiler
	46	Spazio per un quadro, Bever	Jachen Könz e Ludovica Molo Könz
	50	Black Box con finestre «Academia Engiadina» a Samedan	Lorenzo Giuliani & Christian Hönger
	54	Piano di quartiere Cuncas, Sils	
	56	Sede del Parco Nazionale svizzero	
	62	Diario dell'architetto	Paolo Fumagalli
	64	Scandalo a Campo Vallemaggia	
TI	66	Ai limiti del bosco. Concorso di progettazione per una nuova scuola dell'infanzia a Lugaggia	Alberto Caruso
Libri	76	Segnalazioni	Enrico Sassi

## Ingegneria

Editoriale	77	Energia dell'involucro	Marco Jelmini
	78	Il risparmio energetico. Aspetti tecnici, legali e formativi	Mario Briccola
	84	Trasmittanza dell'involucro nell'edificio	Paola Caputo, Simone Ferrari, Arturo Romer
	92	L'alta velocità ferroviaria in Italia	Giancarlo Rè
	96	L'alta velocità a Taiwan	Giancarlo Rè
SIA	97	Comunicati	

Le traduzioni dei testi in tedesco sono di Ludovica Molo Könz

In copertina:  
 Hansjörg Ruch, ampliamento Hotel Saratz, Pontresina  
 Foto Stefano Milan